Importante: los formularios se deben completar en inglés.

| | |
|---|---|
| **Court** ☐ District ☐ County<br>***Tribunal de:*** *Distrito* *Condado*<br>Colorado County: _____<br>*Condado de , Colorado*<br>Court Address: _____<br>*Dirección del tribunal:* | |
| The People of the State of Colorado<br>*El Pueblo del estado de Colorado*<br>v.<br>*vs.*<br>Defendant: _____<br>*Acusado:* | ▲ **COURT USE ONLY** ▲<br>***USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL*** |
| My Name: _____<br>*Nombre:*<br>Address: _____<br>*Dirección:*<br>Phone _____ Fax: _____<br>*Teléfono* *Fax:*<br>Email: _____ Atty. Reg. #:<br>*Correo electrónico:* *Núm. de* matr. prof.: ___ | Case Number: _____<br>*Número de causa:*<br>Division: _____<br>*División:*<br>Courtroom: _____<br>*Sala:* |

## Signed Declaration - Firearm and/or Ammunition Relinquishment

(Criminal Mandatory Protection Order)

***Declaración firmada - Cesión de armas de fuego o municiones***

*(Orden de protección penal obligatoria)*

This form must be filed with the Court **within seven (7) business days** after the Court issues an order to relinquish firearms and/or ammunition pursuant to C.R.S. § 18-1-1001(9)(e)(II).
*Por ley, este formulario se debe presentar ante el tribunal en un plazo de **siete (7) días hábiles** después de que éste emita una orden de cesión de armas de fuego o municiones de conformidad con el artículo 18-1-1001(9)(e)(II) de las Leyes Vigentes de Colorado (C.R.S., por sus siglas en inglés)*

I, _____ declare under oath as follows:
*Yo, declaro bajo juramento lo siguiente:*

Name of Person Relinquishing the Firearms: _____
*Nombre de la persona que cede las armas de fuego:*

Email Address: _____
*Correo electrónico:*

Address: _____
*Dirección:*

Phone: _____
*Teléfono:*

Driver's License or Government Issued ID Number:
*Licencia de conducir o número de identificación emitido por el gobierno:*
_____

Date of Birth: _____
*Fecha de nacimiento:*

☐ Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(I), I have sold or transferred possession of the firearm(s) or ammunition listed below to federally licensed firearms dealer:
_____
*Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(I) de C.R.S., he vendido o transferido la posesión de las armas de fuego o municiones enumeradas a continuación a un vendedor de armas de fuego con licencia federal:*

☐ Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(II), I have arranged for the storage of the firearm(s) or ammunition listed below with law enforcement agency:

*Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(II), he dispuesto el almacenamiento de las armas de fuego o municiones indicadas a continuación con una agencia del orden público:*

_____

☐ Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(II), I have arranged for the storage of the firearm(s) or ammunition listed below with storage facility:
*Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(II), he dispuesto el almacenamiento de las armas de fuego o municiones indicadas a continuación en un depósito:*

Name of law enforcement agency: _____.
_____ has contracted with for the storage of transferred firearms or ammunition.

*Nombre de la agencia del orden público: _____ hizo un contrato para el almacenamiento de las armas de fuego o municiones transferidas.*

☐ Pursuant to C.R.S. §18-1-1001(d)(III), I have sold or transferred possession of the firearm(s) or ammunition listed below through a federally licensed firearms dealer to private party: _____ who may legally possess the firearm or ammunition **and** have complied with all the provisions of C.R.S. §18-12-112 concerning private firearms transfers, including but not limited to the performance of a criminal background check of the transferee.

*Según lo establece el artículo 18-1-1001(d)(III) de C.R.S., he vendido o transferido la posesión de las armas de fuego o municiones enumeradas a continuación a través de un distribuidor de armas de fuego con licencia federal a la parte privada: que pueda poseer legalmente el arma de fuego o las municiones y haya cumplido con todas las disposiciones del artículo 18-12-112 de C.R.S. relativas a las transferencias privadas de armas de fuego, incluida, entre otras, la realización de una verificación de antecedentes penales del cesionario.*

| **Make**<br>***Marca*** | **Model**<br>***Modelo*** | **Serial Number**<br>***Número de serie*** |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

| | | |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

**(Use page 4 to enter additional firearm information if needed)**
***(Utilice la página 4 para incluir información adicional sobre las armas en caso necesario)***

☐ By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else
on the form.
*Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no hice ningún cambio en el formulario.*

☐ By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form.
*Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.*

## Verified Signature
## *Firma verificada*

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
*Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.*

Executed on the _____ day of _____, _____, at
*(date)* *(month)* *(year)*
_____, _____.
(city or other location, and state OR country)
*Celebrado el* _____*de* _____*, en*
*(día)* *(mes)* *(año)*
_____, _____.
*(ciudad u otro lugar y estado O país)*

Print Name_____
*Nombre en letra de molde*
Signature: _____
*Firma:*
Attorney Signature: _____
*Firma del abogado:* *(If any)* *(date)*
*(si corresponde)* *(fecha)*

## Acknowledgement of Receipt of Firearms and/or Ammunition
***Acuse de recibo de cesión de armas de fuego o municiones***

Received by, **federally licensed firearms dealer**:
*Recibido por, el* ***distribuidor de armas de fuego con licencia federal:***
_____

Signature: _____ Date and Time: _____
*Firma:* *Fecha y hora:*

Received by, **law enforcement agency**:
*Recibido por,* ***la agencia del orden público:***
_____.

Signature: _____ Date and Time: _____
*Firma:* *Fecha y hora:*

Received by, **storage facility contracted by law enforcement agency**:
*Recibido por,* ***el depósito contratado por la agencia del orden público:*** _____

Signature: _____ Date and Time: _____
*Firma:* *Fecha y hora:*

Received by, **private party**:
*Recibido por,* ***una parte privada:***
_____

Signature: _____ Date and Time: _____
*Firma:* *Fecha y hora:*

**(Continued from Page 2)**
***(Continúa de la página 2)***

| **Make**<br>***Marca*** | **Model**<br>***Modelo*** | **Serial Number**<br>***Número de serie*** |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |